

*Questions orales*

Il sait que tous les indicateurs économiques du Manitoba sont négatifs. Ils sont tous en baisse. Par exemple, en ce qui concerne les investissements, le commerce de détail, le Manitoba se place huitième sur dix; il arrive dixième sur dix pour les mises en chantier et les livraisons de produits manufacturés.

Je demande au vice-premier ministre quels accords précis le gouvernement fédéral est en train de négocier avec la province du Manitoba pour essayer de remédier à cette très grave crise économique.

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Madame la présidente, comme le sait le député, l'Initiative de diversification de l'économie de l'Ouest par laquelle on a versé bien plus de 1 milliard de dollars pour diversifier l'économie de l'ouest du Canada a été un des principaux facteurs qui a permis de renforcer et d'élargir le potentiel économique de cette région.

En outre, il y a les programmes en cours qui sont négociés en tant qu'associés sous les auspices des accords de collaboration dans le cadre desquels la province elle-même détermine les priorités qu'elle veut adopter. Nous élaborons les accords sur cette base.

Je devrais dire au député, parce que cela va l'intéresser, j'en suis sûr, qu'en ce qui concerne le financement consenti au développement régional tel qu'il apparaît dans le budget de février 1991, sur le montant total de 1,1 milliard de dollars, l'ouest du Canada reçoit environ 363 millions de dollars au titre du Fonds de développement de l'Ouest qui viennent s'ajouter au financement provenant de certains des programmes établis.

Je résumerai en disant qu'il y a en place un certain nombre d'accords de collaboration. Nous appuyons beaucoup le secteur agricole et naturellement nous sommes toujours prêts à rencontrer les provinces pour les aider à établir de nouvelles industries ou à élargir des secteurs.

**M. Rod Murphy (Churchill):** Je voudrais poser une brève question supplémentaire. Je dirais aussi que c'est depuis l'entrée en vigueur du Programme de diversification de l'économie de l'Ouest que nous avons commencé à avoir ces chiffres alarmants dans la province du Manitoba.

Me reportant encore une fois aux propres statistiques du gouvernement, je poserai la question suivante. La région du Canada dans nos provinces qui compte le taux de chômage le plus élevé est le nord du Manitoba avec 23,3 p. 100 de chômeurs. Pourquoi le gouvernement

n'a-t-il pas négocié une nouvelle entente sur la mise en valeur du Nord pour faire en sorte qu'il y ait dans cette région l'infrastructure et la formation nécessaires?

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Madame la présidente, le député dénigre l'Initiative de diversité de l'économie de l'Ouest. Il existe environ 400 projets précis qui ont été financés ou aidés dans le cadre de ce programme.

**Une voix:** Au Manitoba?

**M. Mazankowski:** Rien qu'au Manitoba et, au total, 2 700 initiatives ont été financées dans l'ouest du Canada.

Le député propose-t-il que nous supprimions l'Initiative de diversité de l'économie de l'Ouest et les 300 ou 400 projets qui ont été financés au Manitoba? Quand il dit que tout s'est détérioré depuis l'entrée en vigueur de ce programme, cela signifie qu'il n'appuie pas les 300 ou 400 projets qui ont été financés.

\* \* \*

**LA SANTÉ**

**Mme Ethel Blondin (Western Arctic):** Madame la présidente, ma question s'adresse au ministre des Finances.

Hier, j'ai rencontré la présidente de l'Association de la santé mentale des Territoires du Nord-Ouest, Barbara Hood Hall. La maladie mentale frappe plus de Canadiens que toute autre maladie dans les Territoires du Nord-Ouest. Nous arrivons bon premiers au chapitre de la morbidité et de la mauvaise santé. Les taux de décès et de maladie sont plus élevés dans le nord que dans le reste du pays, tout comme les taux de mortalité périnatale et infantile. Il y a quatre fois plus de cas de cancer. C'est là qu'il y a le plus fort taux de suicide.

Sachant cela, comment le ministre peut-il retenir les sommes dont le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a tant besoin pour remédier à cette situation désespérée?

**L'hon. Thomas Siddon (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Madame la présidente, depuis la signature de la dernière entente sur la méthode de financement préétablie, en décembre 1989, je crois, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a accepté d'assumer de plus en plus de responsabilités en ce qui concerne l'administration des programmes de santé publique et nous avons eu maintes discussions avec ce gouvernement concernant ces responsabilités.